

## LESSON NOTES

# Lower Intermediate #27

## My Shopping Bag

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 4 Grammar

# 27

## KANJI

1. 妻: スーパーに買い物に行ってきてくれる?このマイバッグを持って行ってよね。レジ袋はもらわないで、このカードにスタンプを押してもらってきてよ。
2. 夫: はいはい。ところで、このスタンプを集めると何かいいことあるの?
3. 妻: 20個たまったら、100円割引してくれるのよ。
4. 夫: ということは、1枚5円ってということか。でも、レジ袋を削減したところで、それほど環境にいい影響があるとは思えないなあ～。
5. 妻: そんなことないわよ。そういう小さいことをしたところで無駄だと思うことが良くないのよ!

## KANA

1. つま: スーパーにかいものについてきてくれる?このマイバックをもって行ってね。レジぶくろはもらわないで、このカードにスタンプをおしてもらってきてよ。
2. おっと: はいはい。ところで、このスタンプをあつめるとなにかいいことあるの?
3. つま: にじゅっこたまったら、ひゃくえんわりびきしてくれるのよ。
4. おっと: ということは、いちまいごえんってということか。でも、レジぶくろをさくげんしたところで、それほどかんきょうにいいえいきょうがあるとはおもえないなあ～。

5. つま: そんなことないわよ。そういうちいさいことをしたところでむだだ  
とおもうことがよくないのよ！

## ROMANIZATION

1. TSUMA: Sūpā ni kaimono ni itte kite kureru? Kono mai baggu o motte itte ne.  
Reji bukuro wa morawanai de, kono kādo ni sutanpu o oshite  
moratte kite yo.
2. OTTO: Haihai. Tokorode, kono sutanpu o atsumeru to nani ka ikoto aru no?
3. TSUMA: Ni-jukko tamattara, hyaku-en waribiki shite kureru no yo.
4. OTTO: To iu koto wa, ichi mai go en tte iu koto ka. Demo, reji bukuro o  
sakugen shita tokoro de, sore hodo kankyō ni ii eikyō ga aru to wa  
omoenai na.
5. TSUMA: Sonna koto nai wa yo. Sō iu chiisai koto o shita tokoro de muda da  
to omou koto ga yokunai no yo.

## ENGLISH

1. WIFE: Can you go to the supermarket for me? Bring this bag, too. We can  
get a stamp on this card if we bring our own bags instead of using  
the store's plastic bags.
2. HUSBAND: Sure. By the way, what happens if we collect these stamps?
3. WIFE: When we get 20 stamps, we get a 100 yen discount.

CONT'D OVER

4. HUSBAND: So in that case, each stamp is worth 5 yen. But I don't think we're going to have much positive impact on the environment just by reducing those plastic grocery bags.
5. WIFE: It's not good to think that a little effort is useless!

## VOCABULARY

| Kanji | Kana  | Romaji     | English                         |
|-------|-------|------------|---------------------------------|
| レジ袋   | レジぶくろ | rejibukuro | plastic disposable shopping bag |
| 割引    | わりびき  | waribiki   | discount, reduction             |
| 削減    | さくげん  | sakugen    | cut, reduction, curtailment     |
| 影響    | えいきょう | eikyō      | influence, effect               |
| 無駄    | むだ    | muda       | futility, uselessness           |
| たまる   | たまる   | tamaru     | to collect, to build up         |

## SAMPLE SENTENCES

|   |  |
|---|--|
| <p>ゴミを削減しなければならない。<br/> <i>Gomi o sakugen shinakereba naranai.</i></p> <p>We must reduce the amount of waste.</p> | <p>アルバイトをすると、友達もできるし、お金もたまるから、一石二鳥だね。<br/> <i>Arubaito o suru to tomodachi mo dekiru shi okane mo tamaru kara isseki nichō da ne.</i></p> <p>I can make friends and save money by doing a part-time job. That would kill two birds with one stone.</p> |
|---|--|

## GRAMMAR

Today's grammar point is the structure of "verb (inf.past) + *tokoro de*," which means "even if" in English. You can use this expression when you wish to express your judgment or

guess that even if something is done, it would be in vain. That is to say, 'if even x is done, y would be a negative result.

Formation:

| Subordinate clause                 | Main clause                  |
|------------------------------------|------------------------------|
| Verb (inf.past) + <i>tokoro de</i> | Speaker's judgement or guess |

Examples:

たとえ私が意見を言ったところで、彼は聞いてくれないだろう。  
*Tatoe watashi ga iken o itta tokoro de, kare wa kiite kurenai darō.*  
Even if I tell him my opinion, he wouldn't listen to me.

どんなに急いで行ったところで、もう間に合わないだろう。  
*Donna ni isoide itta tokoro de, mō maniwawanai darō.*  
Even if I rush there, I won't make it.

どんなに一生懸命勉強したところで、あんな難しい試験には受かるはずがない。  
*Donna ni isshōkenmei benkyō shita tokoro de, anna muzukashii shiken ni wa ukaru hazu ga nai.*  
No matter how intensely I study, I'd never pass such hard test.